



Diocese of Brownsville

PARISH STAFF

Rev. Thomas Luczak, OFM, Pastor
Rev. Terrence Gorski, OFM, Parochial Vicar
Deacon Ruben Lopez
Roel Aguilar, Maintenance
Patricia Ramirez, Secretary
Marla Comes, Bookkeeper
Cecilia Govea, Housekeeper

RELIGIOUS EDUCATION

Susie De La Garza
Director of Religious Education
Religious Education Office: 383-4593

FINANCE COUNCIL

J.R. Betancourt Alma Garza
Manuel Davila Diana Trevino
Zeke Garate

MASSES

Monday, Tuesday & Thursday

5:30 pm Español

Wednesday & Friday

5:30 pm English

Saturday Vigil

5:30 pm Español

Sunday

9:00 am Español

11:00 am English

1:00 pm English

RECONCILIATION

Saturday: 10:00-11:00 am
or by Appointment

MATRIMONY/MATRIMONIO

Arrangements must be made in person with a priest or deacon at least six months in advance. Pre-marital program is obligatory. *Los arreglos para casarse deben ser hechos en persona con un Sacerdote o diácono por lo menos seis meses antes de la fecha elegida. El programa pre-matrimonial es obligatorio para los contrayentes.*

BAPTISM/BAUTISMO

Please call the parish office regarding requirements for infant baptism. *Favor de llamar a la oficina parroquial para los requisitos del bautismo de infantes.*

1302 E. Champion, Edinburg, TX 78539
Office (956) 383-5472 • Fax (956) 383-5034

www.holyfamilyedinburg.com

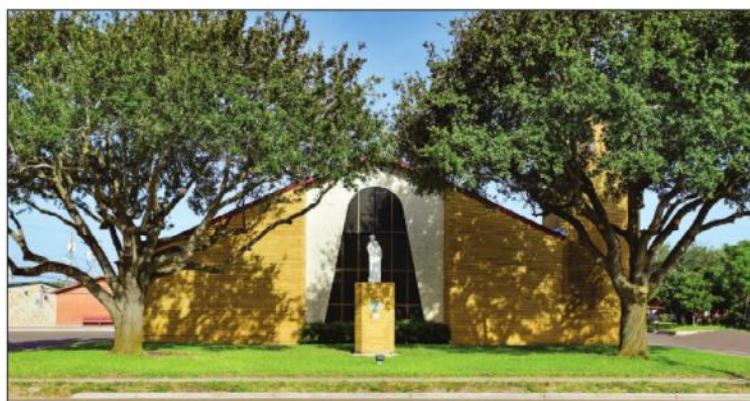
Email: holy-family-edinburg@cdob.org

PARISH OFFICE HOURS

Monday 1:00-5:00 pm &
Tuesday-Friday 8:00 am-12 noon & 1:00-5:00 pm
Closed Saturday & Sunday



January 29, 2023



*"You Are Never Too Bad to Come in
and Never Too Good to Stay Out"*

1302 E. CHAMPION, EDINBURG, TX 78539
Office (956) 383-5472 Fax (956) 383-5034

HOLY FAMILY MISSION STATEMENT:

We, the Catholic Community of Holy Family in Edinburg, Texas, gather together:

- + To praise the Father in proclaiming His Word and instructing the family and future generations.
- + To encounter the Son in walking in the way of faith, hope and love through the sacraments and our vocations.
- + To live in the Spirit in welcoming each other as family, sharing our faith, sacrifices and to be strengthened in God's service.

4th Sunday in Ordinary Time

When he saw the crowds, he went up the mountain, and after he had sat down, his disciples came to him. He began to teach them, saying: "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven."

Matthew 5:1-3

Mass Intentions FOR THE WEEK

SATURDAY, January 28, 2022
5:30PM †Magin y Candelaria Castillo

SUNDAY, January 29, 2023
9:00AM †David Cerda
†Francisca y Joe Falcón
†Elfida Garza
†Jesus Manuel Rodriguez

11:00AM †Leonel Pérez

1:00PM †Gume Ramos, †Gloria Ramos,
†Enrique & †Maria Valdez, &
†Ramón & Ramona Valdez

MONDAY, January 30, 2023
5:30AM †Dora Rodriguez

TUESDAY, January 31, 2023
5:30PM †Simona Alanis

WEDNESDAY, February 1, 2023
5:30PM †Benito Cano, III

THURSDAY, February 2, 2023
5:30PM En acción de Gracias a la Virgen de la Candelaria

FRIDAY, February 3, 2023
5:30PM †Juan & †Josefa Hinojosa



Scripture Readings For the Week of January 29, 2023



Sunday Fourth Sunday in Ordinary Time
Zep 2:3; 3:12-13; Ps 146:6-7, 8-9, 9-10; 1
Cor 1:26-31; Mt 5:1-12a

Monday Heb 11:32-40; Ps 31:20, 21, 22, 23, 24; Mk
5:1-20

Tuesday Memorial of Saint John Bosco, Priest
Heb 12:1-4; Ps 22:26b-27, 28 & 30, 31-32;
Mk 5:21-43

Wednesday Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-
18a; Mk 6:1-6

Thursday Feast of the Presentation of the Lord
Mal 3:1-4; Ps 24:7, 8, 9, 10; Heb 2:14-18; Lk
2:22-40 or Lk 2:22-32

Friday Memorial of St Blaise, Bishop
Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9abc; Mk 6:14
-29

Saturday Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6;
Mk 6:30-34

Sunday Fifth Sunday in Ordinary Time
Is 58:7-10; Ps 112:4-5, 6-7, 8-9; 1 Cor 2:1-5;
Mt 5:13-16



**The Sanctuary Candle
is lit this week for the health of**



**Jorge Garza
From Family**

Sponsor of the Week



Letty Lopez

State District Judge
389th District Court

HIDALGO COUNTY COURTHOUSE

100 N. Closner, 2nd Floor **318-2080**

*The bulletin is sponsored free of charge to the parish
community by the generosity and support of the
Merchants on the inside and back cover.
A SPECIAL "THANK YOU" TO ALL OUR SPONSORS*



Tuesday, Jan 31, 2023

MEMORIAL OF JOHN BOSCO, PRIEST

Patience is an inside job

Saint John Bosco was a wonderworker—and not just because he ministered so effectively to troubled youth, transforming the most rambunctious of street kids into young men of virtue, honesty, and skill. He's become the patron saint of youth ministry, and not just for his method of mixing fun with faith. From a very young age, Don Bosco had visions of the work he would do, leading to his merciful way of dealing with the young lives that society scorned. "It is more fitting to be persistent in punishing our own impatience and pride than to correct the boys," he wrote to a colleague. "This was the method Jesus used with the apostles." *Ask Don Bosco to help you be positive and patient today.*

Wednesday, Feb 02, 2023

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD

Teach a faith that grows on you

Mary and Joseph bring their beloved firstborn to the temple at the appointed time, so Jesus can enter into the covenant with Yahweh that Jews have revered since Abraham. Not unlike infant Baptism today, it was—among other things—a powerful ritual of belonging that put the child on the right path to growing in faith. As we celebrate Catholic Schools Week—with the focus today being squarely on "the student"—may we never forget or neglect the promise of every young soul, so receptive to our efforts to plant the seeds of faith.

TODAY'S READINGS: *Hebrews 2:14-18; Luke 2:22-40 (524). "The child grew and became strong, filled with wisdom."*

CANDLEMAS & BLESSING OF THE NIÑOS AFTER THE 5:30PM MASS

Bring your candles and the baby Jesus from your nativity will be blessed after Mass.

jueves, 2 de febrero de 2023

FIESTA DE LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR

y DÍA DE LA CANDELARIA DESPUES DE MISA DE 5:30 PM

Traigan sus velas y el niño Dios de su nacimiento para ser bendecidos después de Misa.

Friday, Feb 3, 2023

MEMORIAL OF BLAISE, BISHOP, MARTYR

Be a healing presence

During this time of year, lots of us worry about coughs and colds. Well, we Catholics have a saint for that: Saint Blaise, the patron of throat ailments. Many churches offer special blessings of the throat on this day. Blaise was a healer of bodily and spiritual ailments. When he retreated to a cave to pray, people continued to seek him to be made well. He even healed sick animals who came to him.

Are you the kind of person others turn to for caring? How can you help make others whole?



ST. BLAISE BLESSING OF THROATS

Friday, February 3

The blessing of St. Blaise, a sign of our faith in God's protection and love for us and for the sick, will take place after the 5:30pm Mass.

BENDICIÓN DE SAN BLAS DE LAS GARGANTAS viernes, 3 de febrero

La bendición de San Blas, es un signo de nuestra fe en la protección y el amor de Dios por nosotros y por los enfermos y se dara después de la Misa de 5:30pm.

MASS INTENTIONS

Mass Intentions are now being accepted through the month of May.

INTENCIONES DE MISA

Las intenciones de misa ahora están siendo aceptadas hasta el mes de mayo.

WEEKEND COLLECTION

January 21 & 22, 2023

Offertory Envelopes:	\$ 8,075.00
Diocesan 11.5%:	\$ 928.62
Net Total:	\$ 7,146.38

2nd Collection: Church in Latin America \$ 389.00

**THANK YOU FOR YOUR GENEROUS
SUPPORT. MAY GOD BLESS YOU!**

**COORDINADORS NEEDED
KERMES – ANNUAL RAFFLE**

Our parish normally celebrates its annual Kermes and Raffle in the spring. Last year it was on April 30. We are grateful to those who have coordinated these events in the past. But now we need a new team to continue their work.

Please take to prayer this need of our parish. Ask the Lord to enlighten your mind and heart to see if you can take up this important task.

The date for these events can be determined according to the availability of time of the coordinators. Thank you for seriously considering the importance of this events that makes it possible for our parishioners and friends to enjoy a day of fellowship, “good dining” and fun.

**COORDINADORES NECESARIOS
KERMES – RIFA ANUAL**

Nuestra parroquia normalmente celebra su Kermes y Rifa anual en la primavera. El año pasado fue el 30 de abril. Agradecemos a quienes han coordinado estos eventos en el pasado. Pero ahora necesitamos un nuevo equipo para continuar su trabajo.

Por favor, lleven a la oración esta necesidad de nuestra parroquia. Pídele al Señor que ilumine tu mente y tu corazón para ver si puedes asumir esta importante tarea.

La fecha para estos eventos se puede determinar de acuerdo con la disponibilidad de tiempo de los coordinadores. Gracias por considerar seriamente la importancia de este evento que hace posible que nuestros feligreses y amigos disfruten de un día de compañerismo, "buena comida" y diversión.

*Please Pray for the Sick
Favor de Orar por los Enfermos*

Anabelle Parras Vela	Maria Longoria	Candice Clifton	Marisela Hernandez Cano	Jose & Irma Salazar
Bryan Martinez	Hector Luna Jr.	Fernando Contreras	Abel Jasso	Lupe Salazar
Jorge Garza	Belinda Aguilar	Raymundo Davila	Nena Leal	Gilbert Sepulveda
Odette Prado	Nelda Aguilar	Chad Dempsey	Grace Luczak	Joel Tamez
Bernardo Vega	Pedro Aguilar	Hector De La Garza	Juan Mata	Krystal Victoria Torres
Irma Ramirez	David Anzaldúa	Jose (Coach) Fuerte Jr.	Vicki Montemayor	Mr. & Mrs. Ramiro Torres
Myra Chochouinard	Olga Anzaldúa	Carmen Gamboa	Marla Perez	Haldo Trevino
Olivia Grace Cavazos	Juanita Arevalo	Mr. & Mrs. Jose B. Garcia	Victor Prado	Felipe Villarreal
Maria Garibay	Clara Patricia Bunin	Socorro B. Garcia	Rita Ramirez	
Sylvia y Jesus Barrera	Kent Quacker Bush	Rachel Grace Garza	Luz Maria Rangel	
Lydia Moreno	Esmeralda Canales	Ezra Kai Gates	Miguel Rangel	
Erica Vecchio	Pat Cervantes-Garcia	Amy V. Golde	Leonila Ruiz	

All praise and glory are yours, Lord our God. For you have called us to serve you and one another in love. Bless our sick today so that they may bear their illness in union with Jesus' sufferings and restore them quickly to good health. Amen.

Toda alabanza y Gloria son tuyas, Señor nuestro Dios. Porque nos has llamado para servirte a ti y a los demás en amor. Bendice a maestros enfermos hoy para que puedan soportar su enfermedad en union con los sufrimientos de Jesús y restauralos rápidamente a una Buena salud. Amén.

*Do you want to add a loved one to our prayer list?
Please call the parish office at 383-5472 to have them added.*

DEJATE LLEVAR POR EL AMOR DE JESUS
*¡¡APRENDAMOS A LIBERARNOS DE TODAS LAS
 COSAS QUE TE IMPIDEN SER FELIZ !!*



TALLERES DE ORACION Y VIDA™

Una Nueva Evangelización

¡TE INVITO A PROFUNDIZAR EN ESTE TEMA ASISTIENDO A UN TALLER DE ORACION Y VIDA!
 CON UN METODO PRACTICO, ORGANIZADO Y PROGRESIVO, EL TALLER TE AYUDARA A APLICAR LO APRENDIDO EN TU VIDA DIARIA HACIENDO DE ESTO UNA NUEVA Y MEJOR MANERA DE VIVIR!

**INICIAMOS: EL LUNES, 30 DE ENERO DE
 6:00PM A 9:00PM**

PARROQUIA: HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH,
 1302 E CHAMPION ST. EDINBURG TX. 78539

¡INSCRIBETE YA!
 PARA INSCRIPCIONES O INFORMACION LLAMA
956-393-7973

CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE
 Pro-Life Office

WE MARCH
 UNTIL EVERY LIFE IS PROTECTED

CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE
**ANNUAL RGV
 MARCH FOR LIFE
 2023**

- RALLY FOR LIFE
 - GUEST SPEAKERS
 - PRAYER
 - PRAISES
 - PRAYERFUL PROCESSION

"Each of us is the result of a thought of God. Each of us is willed, each of us is loved, each of us is necessary." - Pope Benedict XVI

**SATURDAY
 FEBRUARY 11**

STARTING AT 8:30AM
 ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH
 900 S. 23RD ST. MCALLEN, TX

ENDING AT: SACRED HEART CHURCH
 MCALLEN, TX

WE INVITE YOU AND YOUR FAMILY
 To this peaceful, prayerful procession led by our Bishops and escorted by our Knights of Columbus and law enforcement officers. We will be praying and singing songs of praise along the way.

MORE INFORMATION:
 CDOB.ORG/PROLIFE PROLIFE@CDOB.ORG (956) 784-5035

Annual World Marriage Day

Annual World Marriage Day will be celebrated on Saturday, February 11, 2023 at 2:00 p.m. The Most Reverend Daniel E. Flores will celebrate Holy Mass at the Basilica of Our Lady of San Juan del Valle National Shrine for those couples celebrating a wedding anniversary of 10, 25, 30, 40, 50, 60 or more than 60 years in the year 2023. They are invited to participate in person or may join through the livestream that will be provided on Facebook and YouTube. These couples will receive by mail ribbons designating years of marriage and an anniversary certificate signed by the Bishop. *To register for this event, call the Family Life Office at (956) 784-5012 or email Lydia Riojas, FLO Secretary, at lriojas@cdob.org by Friday, February 3, 2023 at the latest. Please provide your full names, mailing address, anniversary date and number years being celebrated.*

La Celebración del Día Mundial del Matrimonio

La Celebración del Día Mundial del Matrimonio se celebrará el día sábado, 11 de febrero de 2023 a las dos de la tarde. El Reverendísimo Daniel E. Flores celebrará la Santa Misa en la Basílica de Nuestra Señora del Valle para todas aquellas parejas celebrando su aniversario de 10, 25, 30, 40, 50, 60 o más de 60 años de casados en el año 2023. Se invitan las parejas a participar en persona o virtualmente a través de la transmisión en vivo que se provee en Facebook o por YouTube. Las que se inscriban recibirán por correo un certificado firmado por el Señor Obispo y listones anunciando los años de aniversario. *Para inscribirse, favor de llamar a más tardar el viernes 3 de febrero de 2023 a la Oficina de Vida Familiar al (956) 784-5012 o mandar un correo electrónico a Lydia Riojas, Secretaria de OVF, a lriojas@cdob.org. Favor de incluir sus nombres completos, dirección, fecha de aniversario, y número de años de casado que se celebran.*



311 E. Expy. 83
San Juan
787-1415

Leon



MEMORIAL FUNERAL HOME

"A Caring Thought"

memorialfuneral.com • 1-800-CREMAE

208 E. Canton
Edinburg
380-1416



Velma Sue



OCHOA'S PHARMACY

Prescriptions, Medical Equipment & Supplies

Joe Ochoa, RPh
President

Serving the Valley Since 1981

Central

1002 S. 10th Ave.
381-0967

ochoarx@gmail.com

South

301 Conquest Blvd.
318-5159

ochoaspharmacy.com



"A Wonderful Way to Spend the Day"

956-380-1720

LA OLLA

MEXICAN RESTAURANT

"Home-Style Cooking"

To Go **316-0868**

424 E. University Dr.



Letty Lopez

State District Judge
389th District Court

HIDALGO COUNTY COURTHOUSE

100 N. Clossner, 2nd Floor **318-2080**



JOE "BETO" LONGORIA

AUGUST 20, 1956 - JUNE 7, 2020

WE THINK ABOUT YOU ALWAYS, WE TALK ABOUT YOU STILL,
YOU'VE NEVER BEEN FORGOTTEN, AND YOU NEVER WILL,
WE HOLD YOU IN OUR HEARTS, AND THERE YOU WILL
REMAIN, TO GUIDE US THROUGH OUR LIVES,
UNTIL WE MEET AGAIN.

CYTECH

HEATING & COOLING, LC

cytechheatingandcooling.com

630-6645

6840 N Interstate 69C • Edinburg

La Rose

Ladies & Men's Apparel

Fine/Custom Made Jewelry

Home Decor • Gifts

Credit Cards Accepted • Layaway Welcome

2525 S. Hwy. 281 • **383-2712**

AGUILAR'S MEAT MARKET



**FRESHEST
MEAT IN TOWN**

COOKED BRISKET

Ireneo Aguilar
Family Owned

1306 E. University

383-2231

3317 W. University

380-6900

Richard's PHARMACY

COMPOUNDING
PHARMACY

4630 S. Clossner, Edinburg
3509 E. Main, Ste. 102, Alton
1112 E. Griffin, Mission
605 N. Main, Ste. E, Donna

James E. Olivarez

RPh, Parishioner

Ramiro Barrera, RPh

Jaime Barrera, PharmD

www.richardsrx.com

289-1880

584-7772

581-4200

464-4131



Celebrating 38 Years
700 W. Chapin • 383-6712

DAVID'S BAIL BONDS

David Torres, Owner

12402 Bail Bond Dr.
Across from County Jail

**24 Hr. Service
318-3388**



RE/MAX HACIENDA

Hector Guerra

Parishioner of Holy Spirit Catholic Church

HGuerra@remax.net

www.HaciendaPropertiesRGV.com

AGENTS ALWAYS ON DUTY

782-9222

2201 N. Sugar Rd. Pharr, TX



**Hiring at all
Texas locations**

www.greenesenergy.com

Your Church is
closer than you
think...

Bulletins
Directions
Mass Times
Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

HAMMOND VISION CENTER

GENERAL & THERAPEUTIC OPTOMETRY

Alyssa R. Garza, OD • Ana L. Salinas, OD
• Claudia M. Medina, OD

505 S. BROADWAY, McALLEN • 956-682-2141
2506 E. RICHARDSON RD., EDINBURG • 956-720-4000

In Loving
Memory of
Raul & Margarita
Lopez
from their
Children



Refrigeration &
Air Conditioning Service
Sales • Service
Installation
956-867-2434



Holy Family
St. Vincent
De Paul

Canned
Goods
Needed



**Hector & Gris
Maldonado**

702-4434

Stucco • Structural Steel • Stamped
Edinburg • San Benito • Peñitas



The
Guadalupe

Meet 1st Sunday
of the Month
after 9am Mass



**MILNET
ARCHITECTURAL
SERVICES, PLLC**
milnet-archservices.com
608 S. 12th St. in McAllen
956-688-5656

Ceballos - Diaz FUNERAL HOME

Johnny Garcia, Manager

We Honor All Pre-Needs

322 East Kuhn **383-4931**